

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru streinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiului, strada Măcelarilor 47.

Corespondențele sunt a se adresa la  
Redacția „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.  
Epistole nefrancate se refuză. — Articulele nepublicați nu se înapoiază.

## INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori  
15 cr. rândul cu litere garmon — și timbr de 30 cr.  
pentru fiecare publicare.

## Prenumerări nouă la

### „Telegraful Român”

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe anul 1888, cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foaiei.

Banii de prenumerări se trimit mai cu înlesnire pelângă asigurări postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei, unde se află cu domiciliul, și eventual al postei ultime să fie scrise bine, ca să se poată ceta.

Se atrage atenția on. domni abonați, al căror abonament se sfârșește cu ultima Decembrie 1887, să-și înnoiască abonamentul, pentru că altfel expediția va fi săilită a sista expedierea foaiei\*).

**Editura „Telegrafului Român” în Sibiu.**

\* O înlesnire foarte mare în expediție se face prin lipirea unei fâșii de adresă dela abonamentul ultim.

Sibiu, în 4 Ianuariu, 1888.

Dieta Ungariei și a început activitatea sa adverătată abia acum luni în 16 l. c. cu pertractarea bugetului pe anul curent. În alte țări de regulă de la votarea bugetului se condiționează trăinicia ministerului, la noi, mulțamită covârșitoarei majorități care stă la spatele guvernului, bugetul nu trece prin sita cea deasă, deoarece de 12 ani nu am văzut nici un buget nevotat sau alterat, ci de regulă se votează întocmai.

În toate statele constituționale vedem o scrupulositate mai mare la votarea bugetului, pe când la noi se duc milioanele, unde trebuie să unde nu. Contribuvenții de dare deja au ajuns de mult acolo unde strigă „non possumus,” dar nemiloasa lege de execuție nu crătușă nimic, numai că să se impunească suma prescrisă de dare — ori poate omul, ori nu — ori are el venite, din cari se poate plăti, ori nu.

Diarele ne spun lucruri infiorătoare, cari se întâmplă cu execuarea banilor de dare, lucruri, cari abia se pot crede, și în mod oficios nu se desmîntesc.

Apasă greu asupra umerilor contribuvenților bugetul ministrului de răsboiu, tot așa greu apasă pe oameni multele erogate cu teatrele și operile cele naționale ungurești, ear în mijlocul miseriei financiare grandomania maghiară cere cu înțețire și fără

pic de scrupuli să se zidească palat pentru dieta țărei, pentru ministerul iustiției, palaturi pentru scoalele de stat, acolo unde ridicarea și existența lor este și rămâne un lucru.

Ne doare, când la satele noastre, cu mici ajutoare să ar fi putut ridica scoale bunășoare, dar când cei chemați la toate se gândesc, numai la scoalele confesionale ba, și dacă totuși căte odată se reflectă și la aceste, atunci numai de ajutoriu nu poate fi vorba, ci de a se afla vrăun cărlig, cum să se înțeleagă, cum să se paralizeze adevărul progres prin un închipuit progres, care este și rămâne întortoșirea a cătorva vorbe ungurești schimonosite, rău pronunțate, în contul computului, în contul cetei lui corect în contul sciințelor naturale și în genere în contul dezvoltării omnilaterale a elevilor.

Așa și sistemul de adă și noi bine scim și cu noi toată suflarea neungurească, că aceasta sistemă e greșită, omoritoare pentru dezvoltarea naturală.

Ne era dată să avem și noi interpreții simțemintelor noastre în dieta țărei, când se pertracta bugetul și special bugetul cultelor ne interesa mai de aproape. Astăzi însă aproape trei milioane de români abia avem cătăva deputați din sâangele nostru, cari să aibă la înimă și interesele noastre naționale.

Noi nu facem nici un secret din aceea, că cu actualele stări de lucruri nu putem fi multămiți, dar earăi nici aceea nu o negăm, că la lumină ne place să lucrăm, la lumină spunem adevărul verde în față ori și cui.

## Revista politică.

Europa a rămas înselată în așteptările sale. Cercurile politice și diplomatice s-au abținut și să emite păreriile cu privire la situația esternă. Se aștepta din toate părțile cu mare incorendare soșirea anului nou după călătorie, pentru că se știe, că țarul Rusiei are obiceiul a face căte un manifest, care ca și în alți ani se dea oare și care deslușiri, față de atitudinea, ce neliniștesc opinionea publică a intregei Europe. Anul nou a trecut și cercurile politice și diplomatice n'au prins nimic, deoarece țarul s'a abținut dela orice manifestație, ear Europa rămașe tot așa de neliniștită ca și înainte de anul nou.

Numai un rescript adresat către guvernatorul din Moskva mai varsă puțin balsam alinătoriu. În acest rescript, adresat cu ocazia anului nou, țarul are firma speranță, că atât în anul acesta că și în

brăcat încă de aceste idei, cari din când în când o chiar nedumeresc. Ea jertfise pentru Ortega chiar și giuvaerile sale, unica avere preste care dispunea numai că să-l ajute. Da, da Conchita adăuse ceva mai incetinel, îndată ce observă, că copila englezo-românească și suspină aducându-și aminte de mamă, care numai cu puțin înainte de aceea murise, — da tu vezi bine, că n'îmici nu rămașe tainic, de altcum de sigur tu ai putea purta și ați giuvaere, căci unchiul tenu, care așa de mult te iubesc și ar permite ce ai dîce tu.

— Unchiul meu scie, Julită, că ce și ce nu se potrivesc cu hainele de jale, pe cari le port pentru mamă mea qise Conchita cu un ton desprețitor și apoi privi spre stradă.

Un vînt grozav... multimea de pe ulițe începuse a se mișca. Femeile se apropiau din ce în ce mai tare de balustradele balcoanelor... cunoscutul marș de biruință se audia tot mai bine... Coifurile strălucitoare ale călăreților străluciau pentru primadată pe piața municipiului... un hurah! cu tremurător salută trupele, cari precum cei cu mintea sănătoasă deja atunci sciau, eară ceialalți curend după aceea se convinseră, nici o fericire n'a duserățerei.

Mexicanii vădă pentru primadată o milicie regulată, uniformată și în parte oameni frumoși. Poporul umpluse ulițele... și deschisese ochii și gura și bucuria se părea a fi fără sfîrșit.

anii viitori e asigurată pacea și sfârșesc pe guvernori a se declara cu totul afacerilor interne.

Se susține însă cu mare îndărătnicire pe de altă parte, că țarul rămașe neclinit în hotărirea sa de a restabili în Bulgaria influența dominătoare a Rusiei și spre acest scop va pune în lucrare toate mijloacele posibile.

Aceasta aserționează astăzi cu atât mai mult credemnt, căci chiar acum se simt mai tare efectele politicei rusesci în Bulgaria. Prințul Ferdinand de Coburg, în o vorbire, ținută în sobrania bulgară a accentuat în mod deosebit necesitatea întăririi forțelor militare bulgare. Din vorbele lui transpiră o complicație critică, ce are să se desvoalte și care nu se va putea năduși decât, dacă ar părăsi el tronul bulgar. Dar cătă vreme poporul bulgar îl consideră de prinț, el în fruntea oastei va să răsplătească dușmanilor pentru uneltele, de-a subjugat tăra.

Se vorbesc chiar și de nouă propunerile din partea guvernului pentru tronul bulgar. Schuwaloff a propus pe Carageorgievici, dar persoana acestuia e de tot neplăcută austriacilor și el ar putea fi cu totul periculos pentru regele Milan.

Pe timpul, ce dar țarul tace, nevrând să dea nici o deslușire cu privire la atitudinea politicei russesci, și pe timpul, ce scirile alarmatoare vestesc, că Rusia și concentrează mereu armata atât la granită din sprijinul României, o scire și mai nelinișitoare a produs amarnică depresiune în cercurile diplomatice. Si aceasta este, că Giers, recunoscut pentru intențiunile lui pacinice, s'a hotărât a-și da demisiunea. Se presupune, că din aceea împregiurare, că anul nou n'a procurat nici o distincție ministrului de externe rus, care nutria bune relații cu Germania și care nu arareori s'a întrepus pentru încheierea de relații amicale între aceste două state. De mult, chiar de mult se aștepta, ca el să fie denumit de cancelariu imperial. În timpul din urmă s'a putut observa, cum că acest bărbat nu mai poate influența asupra țarului ca mai înainte, cu toate că contrarul său de moarte a incetat de mult din viață. Acestei împregiurări i se atribue o deosebită importanță și adă, când toate sunt privite prin prisma pessimismului, se crede, că aceasta împregiurare este o lovitură puternică, dată aspirațiilor pacinice.

In ceeace privesc reînceperea negoțiilor între monarhia noastră și România pentru încheierea unei convenții vamale, scirile nu sunt de loc favorabile. Se credea mai înainte că un singur bărbat deputat din Ungaria împedecă dezvoltarea fa-

## FOITĂ.

### ROSA ALBĂ.

Un episod din resbelul mexican-francez.

(Urmare.)

Ce să fac eu, părinte, cu florile? — întrebă copila uimită. — Nu-mi place a încărca cu flori pe nisice bărbați necunoșcuți cu deosebire dacă n'am simpatizat față cu ei. Eu voi da flori numai unui — adăugă mai departe zimbind, îndată ce observă, că părintele și increțește fruntea, numai acelaia pe care l-i iubesc.

Și acela n'a fi nici când un francez — dise Rosita, întindându-și privirea asupra amicei sale drăgușă și plină de vieță.

— De ce nu un francez? — dise preotul priind din nou asupra desceptei copile din vecinătate.

— Pentru că ea, părinte, e aderentă partidei liberale — răspunse cea mai bătrâna dintre cele trei femei, o frumosetă veștezită cu nisice trăsuri nu chiar plăcute. — Pentru că ea părea să mură în Mexic, în casa unchiului ei, a trait numai în societatea liberalilor și acestia i-au umplut capul cu diferite idei false despre fericirea poporului și despre preotime. Nu s'a des-

Conchita privia indiferentă asupra multimei, care înainta pe dinaintea ei acompaniată de muzică. Înima ei însă ferbia plină de ură asupra inimicilor contrai părților sale. Ea nu-i putea suferi, cu deosebită cănd vedea fețele unora vestede de friguri și de clima neprincipioasă. Numai din cănd în cănd aruncă căte o privire și asupra femeilor din vecinătatea ei, cari vesele aruncau flori în abundanță asupra oficierilor străini, ear cu ochii lor plini de foc reflecătoare privirile celor ce le multămuiau.

Înzădar ochise căte un oficer și pe Conchita... ochii ei și fermecători erau lipsiți de ori ce farfuri pentru acești parveni... bun sositul! nu se apropiase încă de buzele ei cele rumene.

Dar un strigăt, o chiuire o destăpă din visurile ei. Africanii! Apărură adeca deodat Zuavii cei cu fețe întunecoase și turbane roșii, sub cari unii purtau niste cătei... Multimea și salută și ii admiră, Conchita devenind curioasă. Alergă la balustradă și se plecă spre a vedea oficerii statului major, cari erau în fruntea africanilor. Ei mergeau cu săbiile scoase, — în semn de salutare.

Adjutantul, un jună blondin cu față palidă, tocmai călăria între oficeri și între multimea cu fețe arse și pălite, privi la Conchita și uită a-să băga sabia în teacă. El stăte locului, locului... și când Conchita se plecă și mai tare, spre a-să as-

vorabilă a negoțiilor. Acum însă în foile monarhiei noastre se încep să se deslușească. Partida agrară din monarchia noastră opune rezistență cea mai puternică. O casă mare din Viena, după ce arată, că România a câștigat mult prin închiderea vamelor, deoarece s'a ridicat fabrici de tot felul și esportul nu s'a impiedicat mult închee astfel espunerea: Când vedem, cum că agricultorii unguri, galicieni și tirolezi luptă din răsputeri în contra unui pact de pace cu România și că stabilitatea stării abnorme de astăzi, arată „vitalitatea agriculturii austriace,” nu putem prevedea decât un rezultat de tot trist. Decumva marchisul Bacău men nu va interveni în curând prin fapte decisive, în mersul lucrurilor, debușul de esport al Austro-Ungariei în principalele dunărene este percut pentru totdeauna. Că și România sufere în parte în privința economică o lovitură tot așa de puternică este în tot casul o consolare seacă și nesuficientă.

### Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Român.”

**Brașov,** dîna Botezului Domnului, 1888. Dle redactor! Pompa deosebită, cu care s'a celebrat astăzi aici oficiul divin ortodox creștinesc, a fost atât de impunătoare, încât a lăsat în inimile tuturor celor de față cele mai bune impresiuni. La 8 oare a. m. s'a inceput sănta liturghie în biserică sântului Nicolae din Prund prin P. O. D. protopr. Ioan Petric și prin dl paroch Vasile Voia. O companie de soldați din regim. 2 de linie sub comanda lui locotenent Ion Ianoș, român, în frunte cu musica regimentului, pe la oarele  $9\frac{1}{2}$  a. m. percurgând strada neagră a scheilor și cea mare dela casarma neagră spre Prund, anunță publicului brașovean prin marșurile sale sărbătoresc o ceremonie anumită.

Grupe de grupe de oameni percurgeau străzile cetății Brașovului precum și ale Scheilor, luându-și direcția spre Prund astfel, încât această frumușică piață a suburbui Scheiu, în câteva minute era îndesnită de multă lume de om, acceptând procesiunea religioasă.

Musica era postată în dreapta ear compoanță de soldați în stânga porții celei mari a curții bisericii. La trecerea procesiunii s'a comandat prezentarea armei cu o precisiune deosebită.

Procesiunea la eșirea din biserică a precedat o frumoasă grupă de soldați, compusă din toți fiorii români dela toate companiile de aici sub conducerea lui aspirant de oficer, Alina. Dela inceputul sfintirei apei până la „Iordan” s'a dat 3 salve de impușcături din partea soldaților, cari au dovedit o foarte bună scoală de eserții prin cea mai acurată execuție a comandei, ceea ce servește de vie doavă a unei instrucții de comandă dintre cele mai bune din partea superiorilor militari. După fiecare salvă s'a intonat din partea musicii imnul poporului: „Doamne ține și protege.” Salve de piușoare încă nu au lipsit. La rugăciunea preoților: „Săcumă trimite darul prea sfântului teu Duch, care sfîntesc toate....” s'a comandat la soldați: inchinare, ceea ce părea că și mai mult umplu de religiositate inimile celor de față.

După sfârșirea sfintirei apei s'a comandat soldaților îngenunchiare și descoperirea capului, preoții slujitori au mers apoi pe dinaintea tuturor și i-a stropit cu apă sfântă. A urmat apoi stropirea cu aiasmă a tuturor celorlalți credincioși prezenți, între

cunde roșața feței, rosa cea albă se rupse și cădu de pe peptul ei chiar la picioarele adjutanțului.

Conchita spăriată privi după rosă, dar privirea ei se refrânse de cea a unor ochi veniți.. plini de foc. Adjutanțul tocmai atinsese cu buzele sale rosa, care împodobise peptul Conchitei. Ear buchetele cele frumoase ale Rositei zăceau călate în picioarele cailor.

— Conchita dă numai unuia florile sale, acelaia, pe care îl iubesc — disse Rosita în batjocură, iar ochii ei sibruau cu multimea urmărită pe adjutanțul cel frumos.

Conchita nu mai vădu nimic. Privia că în vis asupra multimei. Nici năr fi observat, că miliția trecuse deja, dacă nisice mâni fine nu o îmbrățișă... fuse Rosita, care cu un sărut ferbinte o rugă de ertare. Conchita ura din răsputeri pe acest adjutanț, dar zădarnic... chipul lui intrase prea adânc în inima ei...

Peste câteva săptămâni Conchita se îmbrăca-se în haine sărbătoresc și se uita în oglinda cea mare din salon. Un an jelise și adă la dorința unchiului să schimbe costumul de jale cu cel mai elegant ce avea. Ea trebuia să însoțească pe unchiul său la prânzul, pe care l-arangiase elita din Mexico în onoarea generalilor Bazaine și Forsey, vitejii bătrâtori dela Puebla.

cari au fost și foarte multe nobilătăți militare atât dela linie cât și dela honveđi.

Timpul a fost foarte frumos, gerul a mai slabit din asprimea de mai nainte.

Un observator.

**România, Florești, 20/12 1887.** Domnule redactor!\* Cu tot respectul ve rog să binevoiți și loc acestei scrisori în prețuitul D-voastre ziar, ce redactați, la care și eu din depărtare sunt abonați.

De mult nutram în mine hotărirea de a me adresa cu o asemenea scrisoare direct către Preav. Consistoriu archidiecesan, al căreia concept il păstrează și adă și-l voiu păstra în viața mea, ca pe un susțin eșit pentru prima oară din adâncul inimii mele în frageda mea copilărie, când am inceput să cunoasc cine sunt? și ce a-și fi putut să devin?

Acum dar din nobila conchidere, ce a-ți făcut în Nr. 129 din anul 1887 din incidentul înmormântării domnului archivar consistorial Ioan Reou, mi-am luat curagiul și dic că cu mândrie de neamul meu la adresa D-voastre; dar însă cu mare durere de trista noastră familie, cum în anul nefast pentru noi 1858, Decembrie 25, nu s'a găsit o inimă nobilă ca a D-voastre să-și ridice glasul seu atrăgând atenția celor competenți asupra, nu a patru, ci a opt fi nepoți toți minori! trei fete și cinci băieți, din cari cel mai mare o fată de 12 ani, iar cel mai mic un băiat de trei luni, rămași fără de nici o avere și sprijin, de către brațele a unei ne consulate mamă. Unde era păstorul de atunci? pentru ce nu a verificat răboșul oilor sale? să vadă, care lipsesc? și ce vor face miei rămași? căci erau opt!.. care cu greu, foarte cu greu îi poate cresce o neconsolată mamă.

Și cine a fost aceasta nepoată ființă? dacă binevoiți să o săcăi — căutați Nr. casei 22 în comuna Cacova, lângă Seliște, și veți afla o și astăzi în viață, însă cu ochii storsă de lacrămi după iubitul și neuitatul ei soț, preotul Stefan Bârsan, care de trei-deci de ani a părăsit-o pentru vecinie, o veți afla dic, cu inima pătrunsă de durere pentru instrăinarea filor sei, cari nu au avut noroc să trăiască în patria care s-au născut.

Unul din acei opt fi, sum și eu nepoțitul, care voiu blâstăma în toată viața mea cu lacrămi de foc pe aceia, cari erau în drept a se interesa de soartea noastră, care ar fi făcut o în interesul comunei noastre, și al patriei, dând și unuia și altuia oameni capabili de numele parintelui lor, al moșilor și strămoșilor, cari au servit aproape toți la altariul Domnului, fiind toți la înălțimea chemării lor. — Dar cu aceste amării nu i-au ajuns mult obideți noastre mamă, ci au trebuit să mai indure și alte nedreptăți, fără să scie cui să le atribue. Vedeade adeacă, și vede și acum, că se impărtește anual câte o mică sumă din fondul rămas de memorabilul păstor, la unele din preoțește văduve, care cu drept cuvânt săr putea excludă de sub numele de sârce, iar pe densa ca adevărat sâracă o trece cu vederea.

Onoare preotului local Ioan Hanzu, cărnua și s'a plâns în mai multe rânduri, dar fără folos.

Și mai multă onoare se cuvine celor cu răboșul în mână, cari plăta își vor lua dela cel de sus

Ear d-voastră dl Redactor cu aceea inimă și suflet nobil ce posedă de Dumnezeu ca la ase

\*) Cerându-se cu înțețirea publicarea acestei corespondințe o publicăm în toamă.

Red.

Talia cea gingășă și subțirică a Conchitei și vestimentul ei cel alb de atlas, umerii ei înalți, peptul ei cel rotund, împodobit cu girlande de rose albe, părul cel negru și buclat, care purta un singur ornament — o rosă albă, ochii cei fermecători, mari și negri, priviau cu jale asupra corpului menit a păsi pentru prima dată în public — fără a fi însoțit de mamă, — nu puteau decât să răpească mintile și inimile.

— Dar măgelele, Conchita? — întrebă mătușa, o femea bătrâna îmbrăcată în costum de mătușă închisă, a cărei grumaz săbărcit era învelit cu diferite giuvaere prețioase.

— Măgelele mele mătușă? — repetă copila ceva cam iritată, deținându-se de oglindă și apropiindu-se de bătrâna, — voesc a merge adă fără de măgele — eu....

— Ei.. eu? Spune numai, iubită mea, fără nici o teamă!

— Eu am dat măgelele mele „blâstămașilor” acelora, cari — după cum susțin unii — nu au alt scop decât a nimici biserică noastră? — disse Conchita.

Tăcău apoi. Era palidă, dar numai un moment. Sări apoi deodată și cu privirea turburată și cu vocea-i tremurândă rostii chiar și precis următoarele cuvinte:

— Da mătușă, eu am dat toate giuvaerile și

menea casuri se află mulți imitatori, ca cel puțin pe viitor să se evite instrăinarea filor de preot, ne mai lăsându-i în mâna sorții, împrășciindu-se prin țări străine, păgubind tot de odată comunele și patria de oameni cari ar putea deveni folositorii. Înimiile cele nobile, care țin cont de semenii sei — vor fi remunerate de către oameni cu laude, ear de Dumnezeu cu binecuvântare.

In speranță, că veți satisface dorinții mele, primiți on. dle Redactor deosebitele mele considerații și stima, ce conserv, me subscriv.

Toma Bârsan,  
acum domiciliat în România.

### Varietăți.

\* (Dar Măiestetic.) Maiestatea Sa s'a indurat prea grațios a dăruirii pe seama comunei noastre bisericesci din Soatul inferior 200 fl. v. a.

\* (Serbarea „Botezul Domnului“.) Una dintre sărbătorile cele mai mari în biserică orientală este „Botezul Domnului,” și în toată lumea ortodoxă se sărbăreză în mod festiv. În biserică de aici din cetate sfânta liturghie și sfintirea aici — servind I. P. S. Escel, Sa în capelă — s'a săvârșit de Preacuvioșia Sa dl archimandrit și vicariu, Nicolau Popa, asistat de domni asesori consistoriali Zaharia Boiu și Nicolau Cristea, dl protopresbiter Simion Popescu, dl profes. sem. Ioan Ghibu și dl profes. sem. Dr. I. Crișan, proto-diacon.

In biserică din suburbii Iosefin la sfintirea apei în frunte cu musica militară a asistat o jumătate de batalion din reg. Nr. 31, comandat de maiorul Vellian.

La pomenirea numelui Maiestății Sale și la sfintirea apei, din partea miliției s'a dat 3 salve. Tot din acest incident dl pensionist Irimie Scurtu a donat soldaților dela regim. Nr. 31, cari au asistat la aceasta ceremonie căte 10 cr. ear musicei militare 5 fl.

\* (Himn.) Dl adv. din Bistrița Dr. Demetru Ciuta s'a fidanțat cu Dșoara Laura Ranta Buticescu, fica dlui jude la tribunalul din Bistrița, Vasiliu Ranta Buticescu.

Felicitațile noastre!

\* Invitare la „Balul român”, ce se va aranja în Arad, Sâmbătă la 13/25 Februarie, în sala dela „Crucea-albă“.

Venitul este destinat în părți egale pentru fondul „Asociației naționale române” și a societății meseriașilor români „Progresul”, — din Arad.

Comitetul arangiator:

Vasile Pap, Aurel Suciu, Dr. Iuliu Bonciu, George Popovici, Sever Bocșan, Iuliu Herbei, Savu Raicu, Romul Ciorogariu, Dr. Petru Pipos, Dr. Dimitrie Horvat, Dr. Ioan Trailescu, Petru Popoviciu, Ioan Vidu, Traian Vătan, Dr. George Chicin, Dr. Lazar Simon, Dr. Ioan Suciu, Cornel Ardelean George Sombati, Aurel Nicoară, Romul Vostinariu.

Bilete de intrare: pentru familie 4 fl., pentru persoană 2 fl. — Bilete de galerie: rândul I cu 2 fl., al II-lea cu 1 fl., al III-lea cu 50 cr.

Incepând la 8 oare.

Oferte mari mimoase sunt să se adresa domnului Aurel Suciu, adv. în Arad.

\* (Alegere de protopresbiter.) De protopresbiter al tractului Caransebeșului s'a ales dl Andrei Ghidiu, protopresbiterul tractului Oraviței.

\* (Postal.) Direcția postală-telegrafică din Sibiu publică concurs pentru ocuparea postului de

măgelele mele ca să sci și să dă odată, oamenilor acelora, cari au curagiul a cinsti pe D-Deu așa după cum se cuvine: cu inimă și cu fapta și a căror țintă nu e nici decum despăierea preotului de putere data ei. Da lor, căci ei sunt amicii mei. Și ei nu voesc nimic rău nimări. Ținta lor e ridicarea sermanului popor din cătușele sclavie și nesciinții.. conducerea lui la conștiința de sine, asigurarea unui traiu demn, ce corespunde cu demnitatea omenească. Ei voesc a ajuta poporul.

— Dios mio, Dios mio! fu totul ce mai putu bătrâna grădă după ce incetă nepoata. Astfel de cuvinte încă nu mișcaseră aerul din pavilonele urechilor ei. Degetele ei tremurând se impletiră trei la olală și bătrâna făcă o întrețină cruce, ca dușul seu să remâne neatins de veninul cuvintelor nepoatei sale. Ce s'a întemplat cu copila? dela cine a învățat aceste cuvinte îndrănește pe cari Padre Garcia le atribuia dracului — era lucru neînțeles.

— Copilă dragă! — disse bătrâna — aceste nu sunt vorbe curate. Trebuie să te duci mâne la Padre Dionisio să te spovedesc și pocăindu-te să împlinesc cele ce părintele își va da canon.

— Nici un cuvânt mai mult mutușă — strigă Conchita năcăjăită — sau de nu abdic numai decât fie ori ce va fi, de a lăsa parte la o convenire a cărei principii le urgășesc. Sciu, că sun numai o copilă debilă, de acea me și supun unchiului și do-

magistrul postal din Geoagiu de jos (Algoy), comitatul Hunedoarei, cu care post pe lângă contract oficial și depunerea canțiunie de 100 fl. e impreunat o dotație de 180 fl. renumerație anuală 40 fl. pașal de cancelarie și 18 fl. pașal de înmânare și o sumă oare care ca pașal de transport, ce se va statorul ulterior.

Denumitul magistrul postal, va fi datorul a întreține prin o carioală cu un cal comunicația postală din Geoagiu de jos și Orăștie și vice-versa, după un plan, ce se va statorul ulterior prin direcția postală telegrafică.

Concurenții în cererile de concurs să indigiteză suma, pe lângă care sunt aplicați și întrețină aceasta comunicația.

Cerurile de concurs sunt să se adresa în termen de 3 săptămâni la direcția postală telegrafică din Sibiu.

† (Necrolog.) Ioan Turcu, protonotar al comitatului Făgărășului, în numele sau și al micilor săi copii: Iancu, Pompiliu, Mari, Liviu și Elena, precum și al lui B. A. Dan ca mamă, Ioan Dan ca frate, vid. M. I. Duvlea născ. Mețian ca bunici, Ilariu Duvlea adv. ca unchiu, Nicolau Turcu și Maria Ioan Dan ca cunună și în numele tuturor celorlalte nume roase rudenii din apropiere și din depărtare, cu inima plină de adâncă durere face cunoscut cum că prea buna lor soție, duioasă mamă și respectivă iubitoare fică, soră, nepoată și cunună Sora Ioan Tureu născută Dan, membră fundatoare a reuniunii femeilor române gr. or. din Făgărăș și giur după grele și îndelungate suferințe, împărtășită cu sfintele taine a incetat din viață aici la 4 oare dimineață în al 34 an al etății și al 14 an al fericitei sale căsătorii, dându-și nobilul seu suflet în mâinile atot-putintelui creator.

Rămășițele pămîntesci ale scumpei defunte, — carea ca un model de adevărată soție și buna mamă a fost un adevărat inger păitor al casei sale și alor sei, — se vor înmormânta Mercuri în 18 l. c. la 2 1/2 oare după prânz după ritul greco-oriental, la biserică română gr.-orientală din Făgărăș.

Fie iată râna ușoară și memoria eternă binevenită!

Făgărăș, în 3/15 Ianuarie, 1888.

\* (Un acueduct din Elveția la Paris.) Frumoasa capitală a Franției suferă foarte mult de scădere, că nu este provădută cu apă de beut corespunzătoare. Apa riuului Seine, din care locuitorii Parisului și stăpânește setea și tulbere și nesănătoasă la beut. Pentru de a delătură acest neajuns, inginerul elvețian Ritter a prezentat consiliului comună parisian un plan, după care Parisul ar putea fi provădut cu apă de beut bună din lacul din Elveția Neuburger. Spesele pentru construirea acueductului din lacul Neuburger până la Paris, după socoteala acestui inginer, ar face 3 milioane franci. Depărțarea lacului menit pentru aprovisionarea cu apă a capitalei franceze, e de departe de Paris de 500 kilm. și cu 400 m. mai sus ca Parisul. Suprafața lacului acestuia e de 350 m. □.

Inginerul amintit și după acesta alții au căușat, că efectuindu-se planul prezentat consiliului comună parisian, nu numai tot Parisul se provede cu apă din abundență și esențială la beut, ci tot deodată cu puterea acesteia să ar putea ilumină electrica Parisul abstrăgând dela aceea, că totă rețeaua pe unde e canalul se poate bucura de apă bună în totdeauna. Construirea acestui acueduct, dice inginerul Ritter are folosul neasemenat de mari pentru capitala ce publică franceze.

riților lui, dar voiu rămână totdeauna credincioasă vederilor mele, chiar dacă toți preoții din Mexico mă ar afuri — voiu spune-o aceasta chiar și părintelui Dionisio îndată ce se va încerca a me abate dela principiile în care mă născut, cresc și căror credincioasă vreau să mor!

Mătușa Pepita tăcu. Ea și reaminti dorința fratelușeu: de a nu năști copila ci a o lăsa în deplină libertate. Planurile lui și averea cea însemnată a Conchitei îi insuflau bătrânlui precauție... drept acea să și feria la ori ce prilej a destuptă neîncredere copilei. Bătrâna îndată ce și aduse aminte de aceasta, se temu că a trecut marginile buine cuviințe și tăcu.

— Cap inferbentat... tocmai ca tată-teu — dice Pepita netezindă părul cel strălucitor al Conchitei. — El încă a rămas credincios principiilor sale, de aceea să și nimicit în curând... dar timpul, care vindecă toate, te va vindeca și pe tine... te va înțelepți!

— Poate că da! — reflectă copila — dar posibil e și aceea, ca noi să avem o soartă comună, căreia și suntem credincioși până la mormânt!

Conchita iubia pe mătușă sa pe lângă toate părurile sale fanatice, drept aceea se și linisti și îndată ce unchișul seu bătu în ușă și le poftă a le petrece la trăsură, amendoane grăbiră ai oferă brațul.

(Va urma).

\* (Răspuns milităresc la gratulare de anul nou.) Guvernatorul general rus din Polonia, Gurco, a răspuns deputației corpului oficeresc, care să prezentat la el pentru a-l felicita de anul nou în următorul mod: „Aștept ca corpul oficeresc, atât în pace, cât și în resbel, să și conserve hărnicia sa militară de până acum”.

\* (Din ședința casei deputaților din Germania) Mai înainte de a trece la ordinea dilei presedintul casei deputaților a citit o telegramă a principelui de coroană, în care acesta exprimăndu-și părerea de rău, pentru că în timpul acesta e de parte, doresc casei deputaților o activitate binevenită. Ministrul de finanțe prezintă apoi bugetul pro 1888/9, în care venitele sunt cu 121,693,708 lei esită cu 81,235,952 marce mai mari ca în anul trecut.

\* (Térg de țeară.) Din Murăș-Oșorhei nu se scrie: În 14, 15 și 16 al. c. a fost aici în M.-Oșorhei térg de vite. Vitele grase s-au cumpărat mai tare, dar vîndetori au fost în genere nemulțumiți cu prețul vîndării, deoarece vaci mari și pe deplin îngărate s-au vândut părechia numai cu 130 fl., așa și alte soiuri de vite. Nici prețul cailor și a rîmătorilor nu au mulțumit pe vîndetori. Său vîndut 1887 vite cornute, 71 cai, și s-au dat 100 sedule de vîndare pentru porci; numărul acestora nu se scie, deoarece cu una sedulă se vînd și mai mulți.

Gerul care a fost început cu 1 Ianuarie nou, și care în noaptea din spre 2 Ianuarie a fost de 28 grade, când a înghețat în apropierea acestui oraș și un econom, venind din pădure până acasă, acum a mai slăbit. Gerul mai slăbit a ținut neîntrerupt și înțe și astăzi. Neaua este groasă și se îngroasă tot mai tare, fiindcă ninge mereu.

Diua térgului a fost de tot rău cercetată, uneori térgul cel de săptămâna a fost mai populat. Lipsa de bani este foarte simțită.

\* Din Deva se scrie lui „Sieb. Deutsch. Tgbtt.” cu data de 16 Ianuarie că în presara Crăciunului românesc toți copii de scoală au fost împărtășiti unii cu imbrăcămintă, alții cu recuizite de scoală și alții cu alte obiecte. Darurile acestea s-au făcut prin o listă de subscrise, ce a circulat pe la nobilile familii românesci. — Térgul de vite, ce s'a ținut în dilele trecute din cauza zăpelei celei mari a trebuit să se țină în lăuntrul orașului. Dintre vite s-au vândut cu deosebire boi și prețurile au fost referitoare la impregiuri, destul de urcate. Din Deva s'a vândut o păreche de boi frumoși cu 400 fl. v. a., ceilalți dela 200—300 fl. părechia.

\* (Consul rusesc.) De consul imperial rusesc a fost numit în Triest, Alecsandru de Giers.

\* (Fabrica de armă și muniție ungură.) În adunarea de constituire s'a constatat că capitalul de acțiuni e de 3 milioane și s-au ales 12 directori. Președinte a fost ales F. M. L. Ghyczy. Adunarea a prezentat dietei un proiect de favorisare și s'a hotărât, ca în curând să se încheie cu guvernul unghiar un contract pentru fabricarea de 180.000 de pusci.

\* (Descoperirea unui templu.) Din Athena se scrie: În vecinătatea Thebei, capitala Beotiei, s'a descoperit rămășițele vestitului templu vechiu al Kaberoi. Zidirea, care e ilustrată și de Pausanias a fost aflată în decursul săpăturilor, făcute de scoala arheologică germană din Athena. Afară de ruinele acestui templu au mai fost descoperite și alte obiecte însemnante între care: vase, o mulțime de tauri mici și capre de brons și de plumb, apoi o statuetă de brons a unei dătitări feminine sau Kabeiride, purtând o cunună de frunze de iederă, pe când fiul ei îi toarnă vin. Toate descoperirile sunt de o mare importanță, căci ele deslușesc unele puncte întunecioase din mitologia elenă.

\* (Când și cum să se mulgă vacile.) Un american practic dice, că o vacă, fie ea căt de slabă de lapte, va da cel puțin cu zece procente mai mult lapte ca de comun, dacă la muls vor fi observate următoarele reguli: să se mulgă vaca în unul și același timp; d. e. la cinci oare dimineață și la 6 oare seara, acesta e timpul cel mai acomodat pentru muls. Mulsul să se întâmple pe căt numai se poate de iute, și de curat. Femeea, ce mulge se nu vorbească, și să nu cugete alt undeva de căt numai la muls. Când te apuci de muls, scarpină vaca pe sele și vorbescă căteva cuvinte prietenioase, iar când ești gata asemenea. Din ce e mulgătoarea mai amicabilă cu vaca, cu atât mai mult lapte capătă!

### Despre o filială a reuniunii higienice-regnicolare, ce ar fi să se înființeze în Sibiu.

Despre importanța higienei și cu deosebire în ceea ce privirea posomorită, cu pașii obosiți etc. și ce e cauza? Nu e altceva de căt suferirea de nervi, și chiar pe lângă buna îngrijire boala nu se mantine; dacă folosesc însă elicisirul de nervi al Dr. Lieber, rămâi uimit de influența vindecătoare a acestui preparat binecuvântător. Numai singur veritabil se afă sub marca de deposit (cruce cu ancoră) 1/2 sticlă — 2 fl. v. a., o sticlă întreagă florini 3.50; o sticlă după fl. 6.50 v. a. în farmacii și în centrala lui Dr. Bödiker & Co. Hanovera. Deposit în Sibiu la W. F. Morscher, farmacie la „Genfer Kreuz.”

crificile pentru redobândirea sănătății, suntem clarificați și despre aceea, că întreprinderea pașilor necesari pentru menținerea sănătății trebuie să fie prima noastră nisună. Scim și aceea, că principiul, pe care se basează menținerea sănătății nu poate fiindură nici cea mai mică restricție. Urmărirea acestui principiu pe căt e cu putință, nu trebuie lăsată în grija singuraticilor, deoarece atât pentru popoare și pentru binele comun, că și pentru indivizi există sănătate și boală, viață și moarte. Din cauza influențelor stricăcioase, cari deși la început nu se arată așa de intensive, dar având efect durabil, organismul individual sufere, el și însușește germani de boală, forță de rezistență se micșorează, se ivesc ușor și în mod latent boale cronice și în cele din urmă constituția individului, prin influențele stricăcioase, ce devin din ce în ce tot mai intensive, câștigă așa numitul habitus bolnavios. Se înțelege, că organismul debilit cu o putere de rezistență micșorată va fi mai accesibil pentru toate morburile acute.

Prin aceleasi cause comune poate tot așa de ușor să poarte timbrul morbului o societate întreagă, ba chiar un popor întreg, cari sunt tot atâtea semne de nemângăere ale receptivității patologice.

E datorința statului, ca prin administrație sa să lucreze întracolo, ca sănătatea poporului, așa dar sănătatea publică să rămână scutită de infecțiile vătămoare. Fără îndoială în privința aceasta statul este pătruns de cea mai mare bunăvoiță. Constatat e însă, că numai statul singur, pe lângă cea mai bună administrație nu poate oferi totul, ce poate fi în privința higienică atât singuraticilor cât și totalității. Societatea deci e chemată a lua inițiativa pentru promovarea binelui comun, dând mână de ajutoriu, instruind și sprinind. și spre acest scop s'a și făcut primul pas prin înființarea reuniunii higienice regnicolare cu reședință în Budapesta.

Scopurile acestei reuniuni sunt următoarele:

a) dezvoltarea interesului asupra referințelor higienice rurale tuturor acelora, cari prin cooperarea lor pot exercita o influență folosită pentru îmbunătățirea acelora. Răspândirea și înțețenie reuniunii cunoștințelor higienice în popor.

b) convenirea și sprinind tuturor acelora, cari lucră pe terenul higienic în interesul scopului general: medici, tehnici, funcționari administrativi, preoți, învățători și farmaciști;

c) eruarea scăderilor higienice ale ţării atât în cetății și comune, cât și în deosebitele pături ale societății în toate direcțiunile, dând mână de ajutor și lucrând pentru stările lor.

§. 18 al statutelor se ocupă cu înființarea de filiale în provincie. Pondul principal al acestor filiale zace în reprezentarea intereselor locale, întemeierea și lucrarea lor va fi independentă, ele se vor sprinji însă din centrul, întră că va fi cu putință. Președintele și secretariul sunt membrii estra-ordinari ai comitetului central din Budapesta. Protocolele și dispozițiile se vor împărtăși reciproc.

(Va urma).

### Mulțumită publică.

Mult stimată doamna Elena Mihăescu, născută în Transilvania, de prezentă în București să îndură a dona pe seama bisericei gr. or. nou-clădind din Șona, protopopiatul Făgărășului 6 icoane mari, colorite pe lemn și cu rame aurite foarte frumoase. Aceste icoane sunt menite pentru a se pune 4 dintre ele și așa că: a Domnului nostru Isus Christos; a Maicii Domnului; a marelui Impărat Costantin și a maicii sale Elena; și a sfintilor Arhangeli Michail și Gavril întră ușile cele impăratești ale sfântului altariu; apoi a sf. Ioan Botezătorul, deasupra pe frontul altariului și în fine a Adormirei Maicii Domnului, care este și chramul bisericei la iconostas.

Toate aceste icoane s-au făcut cu o cheltuială de preste 500 franci, pentru care primească mult stimată Doamna Elena Mihăescu și pe aceasta ca sănătatea mulțumită și recunoscință. Totdeodată rugăm pe Atotpotințele Dumnezeu ca să țină pe mult stimata doamnă, la mulți ani, și acesa putere și bunăvoiță întră împlinirea astor feluri de fapte nobile.

Fie, ca multă stimată doamnă să aibă mulți imitatori în această direcție.

Șona, în 3/15 Ianuarie, 1888.

La înșarcinarea comitetului parochial gr. or. prin Ioan Capetă inv. dir.

NB. Si celealte foi române sunt respectuos rugate a da publicitatea aceasta mulțumită.

La preumblare întâlnim pe mulți cu față galbină, cu privirea posomorită, cu pașii obosiți etc. și ce e cauza? Nu e altceva de căt suferirea de nervi, și chiar pe lângă buna îngrijire boala nu se mantine; dacă folosesc însă elicisirul de nervi al Dr. Lieber, rămâi uimit de influența vindecătoare a acestui preparat binecuvântător. Numai singur veritabil se afă sub marca de deposit (cruce cu ancoră) 1/2 sticlă — 2 fl. v. a., o sticlă întreagă florini 3.50; o sticlă după fl. 6.50 v. a. în farmacii și în centrala lui Dr. Bödiker & Co. Hanovera. Deposit în Sibiu la W. F. Morscher, farmacie la „Genfer Kreuz.”

### Loterie.

Miercuri în 18 Ianuarie 1888.

Sibiu: 38 60 73 50 80

Nr. 16/1888.

[1767] 2—3

**CONCURS.**

Pentru ocuparea postului de notar comună în comuna mare **Porcesci**, se scrie concurs cu termin până la **29 Ianuarie a.c.**

Venite sunt: 400 fl. v. a. salariu anual; — 6 stângini lemne. Cuartir natural și tacsele prescrise dela partide pentru lucrările private.

Reflectanții cualificați au a-si ascerne cererile lor până la **29 Ianuarie a.c.** la sub-semnatul.

Sibiu, în 14 Ianuarie, 1888.

proto-preforul

**Fabrițius.**

Nr. 130.

[1764] 3—3

**CONCURS.**

Pentru ocuparea vacantei parochiei de clasa a III-a din comuna Călățele, protopresbiterul Clușului, se scrie concurs cu termin de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumente sunt:

1. Porțiunea canonica 40 jugere, arător, fene, păsune și pădure, à fl. 3 juger . . . . . fl. 120.—

2. Venitul stolar dela 140 familii . . . . . fl. 39.40

3. Dela 94 familii bir și clacă . . . . . fl. 89.30

4. Jertfă anuală . . . fl. 90.—

5. Venitul anual după sesia bisericei din pădurea comunală (anticu) . . . fl. 15.—

6. Contribuția erarială după sesia bis. porția canonica solvită din partea epitropiei . . . . . fl. 18.—

7. Folosirea casei parochiale cu grădină și supra edificatele economice, precum și alte prestații sigure . . . . . fl. 30 —

Toate aceste venite computate după calculul mediu alor 5 ani din urmă dau un venit sigur anual de . . . fl. 401.70

Doritorii de a concurge la aceasta parochie sunt poftiți a-si așterne petițiunile lor la subscrisul oficiu protopresbiteral, fiind instruite conform regulamentului pentru parochii.

Oficiul protopresbiteral rom. gr. or. al Clușului în conțelegeră cu comitetul parochial respectiv.

Cluj, 27 Novembre, 1887;  
**Vasiliu Roșescu**, protopresbiter.

Nr. 996. [1769] 2—3

**EDICT.**

Bucur Surdu din Tohanul nou, carele a părăsit cu necredință de trei ani pe legitima sa soție, Maria Ioan Serban, fără a se săcă ubicațiunea lui, este prin aceasta citat, ca în termin de 6 luni dela prima publicare a acestui edict, să se prezinte înaintea acestui oficiu, căci la din contră procesul divorțial intentat de soția sa se va pertracta și decide și în absență lui.

Zernesci, 20 Novembre, 1887.

Oficiul protopresbiteral al Branului.

**Traian Mețian**,  
protopresbiter.

**Picăturile de stomach  
Mariazeller,**

care lucră de minune în contra tuturor boalelor de stomach.



Neasemănăt mai bune, ca ori care altă, pentru lipsa de apetit, și slabiciunea stomachului, respirație, vînturi, răgălăci, colică, catar de stomach, acreală, formarea de peatră, producerea de prea multă flegmă, gălbina, greață și vîrsături, vomări, durere de cap (în casul când provine dela stomach), convulsioni de stomach, constipație sau incuviințe, încărcarea stomachului cu măncări și benturi, limbricki, splini, fizat, și hemoroidi. **Prețul unei sticle dimpreună** cu manuaducerea la întrebunțarea lor 35 cr., o sticlă după 60 cr.

Espositul-Central prin farmacistul **Carl Brady, Kremsier** (Moravia).

Picăturile de stomach Mariazeller nu sunt un arcan. Părțile constitutive sunt arătate la fie care sticlă pe explicația la întrebunțarea lor. **Veritabile se pot căpăta mai în toate farmaciile.**

**Avis!** Picăturile veritabile de stomach Mariazeller, se falsifică și imitează în multe părți. Ca semn al verității, are să se ia totdeauna, emballajul cu care să se înșelosească sticla, și care e roșie și în partea de deasupra produsului cu marca fabricii, având pe lângă aceasta de a să mai observa, ca explicația la întrebunțarea lor, care se adă la fie care sticlă să fie imprimată în tipografia lui H. Gusek în Kremsier.

Veritabile se pot căpăta: **Sibiu**, farmacia Wilh. Morscher, farmacia Karl Müller, farmacia August Teutsch. — **Orăștie**, farmacia George Deak, farmacia Ios. Graffius, farmacia N. Vlad. — **Avrig**, farmacia Keserü. — **Satulung**, farmacia Gustav Ikelius. — **Alba-Iulia**, farmacia Iul. Fröhlich. — **Mediaș**, farmacia Schuster. — **Sas-Szeben**, farmacia Ludwig Binder, farmacia I. C. Reinhard. — **Aiud**, farmacia Em. Kovács. — **Petroșani**, farmacia G. Gerbert. — **Mercurea**, farmacia Chr. Fr. Schimert. [1707] II—25

Veritabile se pot căpăta: **Sibiu**, farmacia Wilh. Morscher, farmacia Karl Müller, farmacia August Teutsch. — **Orăștie**, farmacia George Deak, farmacia Ios. Graffius, farmacia N. Vlad. — **Avrig**, farmacia Keserü. — **Satulung**, farmacia Gustav Ikelius. — **Alba-Iulia**, farmacia Iul. Fröhlich. — **Mediaș**, farmacia Schuster. — **Sas-Szeben**, farmacia Ludwig Binder, farmacia I. C. Reinhard. — **Aiud**, farmacia Em. Kovács. — **Petroșani**, farmacia G. Gerbert. — **Mercurea**, farmacia Chr. Fr. Schimert. [1707] II—25
**Ori ce dureri de dinți dispar cu totul,**prin folosirea celei mai vestite în lume și **nefalsificate****apă anatherină Dr. POPP,  
de gură a**

medic dentist ces. reg. de curte.

Ori cărei alte ape de dinți e a se preferi ca preservativ contra tuturor boalelor de dinți și de gură.

Apă probată pentru galgarisare la boalele cronice de gât și indispensabilă la întrebunțarea apelor minerale. — **O sticlă mare fl 140, una de mijloc fl 1 și una mică cu 50 cr.**

Efectul se garantează pe lângă observarea acurată a îndrumării de întrebunțare. În legătură cu **apa de gură** și a **pravului de dinți** sau **pastei de dinți a drului Popp**, se conservă totdeauna

**dintii sănătoși și frumoși,**

ceea ce e de cea mai mare importanță pentru conservarea unui stomach sănătos.

**Plumbul de dinți al Dr-lui Popp**

este cel mai bun mijloc de a plumbui singur dinții găunoși, prin ceea ce de cele mai multe ori se folosesc **mirosul cel greu**.

**Săpunul de erburi al Dr-lui Popp**

folosit cu cel mai bun succes contra tuturor zgrăbiștelor de pe pele și se potrivesc foarte escelent pentru scalde.

**Prețul**

Pastă de dinți aromatică în dăraburi 35 cr.
Pastă de dinți anatherină 1 fl. 22 cr.
Pravuri de dinți vegetabile à 63 cr.
Pastă de dinți à fl. 1.—
Săpunul de erburi à 30 cr.

**Se atrage cu deosebire atențunea d'a preveni contra procurării de apă de gură anatherină falsificată, din cauza că aceea în cele mai multe cazuri conform analizei conține amestecuri pagubitoare sănătății.**

Comande prin epistole se efectuează pe lângă rambursă postală.

Deposit principal în Viena, I, Bognergasse Nr. 2, precum și în toate farmaciile drogueriile și parfumăriile din Transilvania și România. [1595] 15—16

Redactor provizoriu: Dr. Remus Roșca.

**Morbul caracteristic și mai lătit în această țară este mistuirea cea rea.**

Bucătăriile moderne și modul de trai modern sunt cauzele acestei suferințe, care în un mod neprevădetor ne cupind în ghiarele sale. Multi oameni suferă de dureri de pept și coaste, adeseori și de dureri de spate; și simt slabii și somnuroși, au un gust rău în gură, mai cu seamă dimineață; un fel de scuipit cleios sădănu în dinți; apetitul lor e rău, în stomac simt ceva ca o povară grea, și adeseori simt în stomac un fel de obosire, ce nu se poate descrie, care prin introducerea nutremențului nu se depărtează. Ochii sunt fără viață, mâinile și picioarele se răcesc; nu trece mult și se ivesce tusa, la început seacă, după câteva luni însă insotită de flegmă verde, cel cuprins de boală se simte pururea obosit, somnul nul recrează; devine mai apoi nervos, iritabil și melancolic, îl cuprind presimțiri rele; când se ridică repede se simte amețit și întreg capul și el cătinător, intestinile se astupă, pelea îi devine sbârcită și ferbinte, săngele se îngroașă și întăpă, sclerotica ochiului capătă o coloare galbină; urinul se împuținează și capătă o coloare închisă, rămânând o parte din el înflănită, luând nutremențul, simte când un gust dulce când acru, care e însotit de băi și puternice de inimă; puterea vederei scade, înpăinginându-se ochii și se simte cuprins de simțul unei mari slabiciuni și osteneli. Toate acestea simptome apar alternativ, și se presupune, că aproape o terțialitate din popora unea acestei țări suferă de una sau alta formă a acestei boale. Prin Extrakt-shäker mistuirea bucatelor ia un așa avânt, că corpul bolnav dându-se nutremențul devine foarte sănătos. Efectul acestei medicini este într-adevăr admirabil. Milioane și milioane de butelii s-au vândut și număr documentelor, care atestă puterea vindecătoare a acestei medicini, e foarte mare. Sute de boale, care poartă cele mai diferențiate nume, sunt urmările nemistuirii; depărtat acest rău din urmă, dispar toate celelalte, căci acelea sunt simptome ale adevăratei boale. Medicina e Shäker-Extrakt. Mărturisirile mulților, care vorbesc în un mod foarte satisfăcător de proprietățile vindecătoare ale ei, o dovedesc aceasta fără nici o îndoială. Această medicină excelentă se poate căpăta în toate spităriile.

Personoare, care suferă de incuviință, se folosesc „pilulele de curățire a le lui Seigl” (Seigel's Abführ-Pillen) în legătură cu Shäker-Extrakt „**Pilulele curățitoare ale lui Seigel**” vindecă incuviință, alungă frigurile și răceala, depărtă durerea de cap, împedecă mănia. Care le a cercat va continua de sigur cu folosirea lor. Produc efect pe încet și fără de a cauza durere. Prețul: Unci butelie Shäk r-Extrakt fl. 1.25. O satulă „pilulele curățitoare ale lui Seigel” 50 cr.

Proprietariul medicinei „Shäker-Extrakt” și al „pilulelor lui Seigel” **A. I. White**

Limited, London 35 Faringdon Road E. C.

[1746] 4—24

Depositul principal și centru de expedieție la Iohann Nep. Harna, spătar „la leul de aur” în Kremsier (Moravia) și se căpătă și în cele mai multe spitări din Austria.

Nr. 999. [1768] 2—3

**EDICT.**

Iacob Micu gr. or. din Vlădeni, carele de 14 ani a părăsit cu necredință pe legitima lui soție: Dina Pavel Podariu, pribegind în lume fără a se săcă locul ubicațiunii lui, — se ciștează prin aceasta, ca în termin de 6 luni dela prima publicare a acestui edict să se prezinte la subscrismul oficiu, căci la din contră procesul divorțial incamnat de soția sa se va pertracta și decide și în absență lui.

Zernesci, 21 Novembre, 1887.

Oficiul protopresb. al tractului Branului.

**Traian Mețian**, protopresb.

6095 szám 1887 polg. [1766] 3—3

**Hirdetmény.**

Az Oláh-karácsonfalvi tagositási ügyben az elümunkálások megkezdésére u. m. képvislet rendezése, rendezés választás, és a költségelőírányzat elkészítése végett a határnapot **1888-évi január hét 30-ára d.e. 10 órára tűzön ki**, Oláh-karácsonfalvára, a községi iroda helyiségeibe, a melyhez összes érdekelket hirdetményileg azon figyelmeztetéssel hívom meg, miszerint egyik vagy másik meg nem jelenése a tár-gyalás folyamat megakadályozni nem fogna.

Erzsébetváros, 1887 decembrie 16. Az erzsébetvárosi kir. törvényszék kiküldött birája.

Kelemen, eljáró iro.

**IOSIF GAVORA.**

Pentru lucru eminent și gust bun la expoziția regnulară din 1885 din Budapesta, distins cu medalia cea mare a expoziției.

In Budapesta, strada Váczi, Nr. 17. **In Budapesta, strada Váczi, Nr. 17.**

Recomand obiectele ne-cesare pentru prețurile cele mai moderate, și lucrate cât se poate mai frumos: Anume: cu cele ce sunt provăduți în abundanță

pentru prețurile cele mai moderate, și lucrate cât se poate mai frumos: Anume:

**Odăjdi, felon și altele, după ritul greco-oriental.**

Prapor și stindarde pentru reuniuni.

Standarde pentru pomieri, copii de scoală, reuniuni industriale, reuniuni de căntări și reuniuni de înmormătere.



Primesc repararea hainelor vechi precum și aurărirea și argintărirea pe lângă prețuri moderate.

Cusături cu aur, argint și mătăsa și haine bisericesei, cusute cu fir de aur, argint și mătăsa.

Dantele bisericesei. Învățitoare de prestol. Mărfuri bisericesei. Damaste etc.

**Punctualitatea mi o pot adveri prin mai multe sute de epistole de recunoștință.**

Catalogul de prețuri la dorință trimis libere de post-port.